



OPERAČNÝ PROGRAM  
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



**Európska únia**  
Európske štrukturálne  
a investičné fondy

## DODATOK č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC121/122-2021-69/10

(ďalej len „Dodatok“)

#### NÁZOV PROJEKTU:

**Kolárovo - dobudovanie kanalizácie a intenzifikácia ČOV**

**KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:**

**310011CML7**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### **Poskytovateľ:**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo: **Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
IČO: **42 181 810**  
konajúci: **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister**

poštová adresa: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
**Sekcia environmentálnych programov a projektov**  
**Odbor implementácie programu Slovensko**  
**Karloveská 2**  
**841 04 Bratislava**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

##### **Prijímateľ:**

názov: **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
sídlo: **Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra**  
zapísaný v: **Obchodnom registri Okresného súdu Nitra oddiel: Sa, vložka číslo: 10193/N**  
IČO: **36 550 949**  
DIČ: **2020154609**  
konajúci: **PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, predseda predstavenstva**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

## 1. PREAMBULA

- (A) Účelom zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá sa materializuje v tomto Dodatku č. 1 (ďalej ako „tento Dodatok“), je zmeniť práva a povinnosti Zmluvných strán tak, aby sa v plnej miere vzťahovali na realizáciu Projektu vo fázach, a to podľa právnej úpravy vyplývajúcej z čl. 118 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2021/1060, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej ako „Nariadenie o spoločných ustanoveniach“ alebo „Nariadenie 2021/1060“).
- (B) Vzhľadom na to, že sa Prijímateľ rozhodol využiť možnosť fázovania Projektu podľa podmienok vyplývajúcich z čl. 118 Nariadenia 2021/1060, z § 25a zákona o príspevku z EŠIF a z Právnych dokumentov, ktoré sa vzťahujú na vykonávaciu úroveň pre etapu realizácie Projektu podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho podal žiadosť o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP a Poskytovateľ túto zmenu, ktorá vyvoláva účinky odo dňa jej odoslania Prijímateľom, schválil, Projekt sa stal tzv. fázovaným projektom. Podstata fázovania spočíva v tom, že konečné ciele Projektu, a s tým súvisiace práva a povinnosti Zmluvných strán, nie sú v úplnosti zrealizované do 31.12.2023, teda v dobe oprávnenosti podľa čl. 65 ods. 1 Nariadenia 1303 v rámci programového obdobia 2014-2020, ako bolo pôvodne dohodnuté v Zmluve o poskytnutí NFP, ale budú v celosti dosiahnuté a ukončené až v druhej fáze v rámci programového obdobia 2021-2027 podľa zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch poskytovaných z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vzťahujúcej sa na druhú fázu Projektu (ďalej ako „zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ“).
- (C) Vzhľadom na to, že predmetom prvej fázy realizovanej v programovom období 2014 - 2020, ako aj predmetom druhej fázy, ktorá bude realizovaná a ukončená v programovom období 2021-2027, je ten istý Projekt, úprava práv a povinností Zmluvných strán v tejto Zmluve o poskytnutí NFP pre prvú fázu musí v maximálnej miere zabezpečiť prepojenie s druhou fázou, v ktorej by malo dôjsť k ukončeniu Realizácie Projektu, dosiahnutiu jeho predpokladaných cieľov a sledovania ich udržania počas Obdobia Udržateľnosti Projektu, ktoré začína v kalendárny deň, ktorý bezprostredne nasleduje po kalendárnom dni, v ktorom došlo k finančnému ukončeniu druhej fázy Projektu podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ . Z rovnakého dôvodu je potrebné upraviť vrátenie vyplateného NFP alebo jeho časti podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ak k riadnemu splneniu povinností Prijímateľom v druhej fáze Realizácie Projektu a/alebo Udržateľnosti Projektu nedôjde. Prijímateľ si musí byť vedomý toho, že dôvody, pre ktoré bude možné mimoriadne ukončiť zmluvu o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, bude možné v plnom rozsahu uplatniť aj na mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, pretože financovanie Projektu má význam iba vtedy, ak budú riadne ukončené obe fázy. Uvedené sa vzťahuje aj na uplatnenie finančných opráv a iných sankcií, ak sa týkajú Projektu ako celku a nemali za následok mimoriadne ukončenie Projektu.
- (D) Vzhľadom na rozdielnu implementačnú štruktúru uplatňovanú v programovom období 2014 – 2020

a v programovom období 2021-2027 vykonáva v projekte v každom programovom období práva a povinnosti Poskytovateľa ten istý subjekt, ale v odlišnom postavení (nie ako riadiaci orgán, ale ako sprostredkovateľský orgán). Takáto odlišnosť nemá žiaden vplyv na realizáciu práv a povinností Zmluvnej strany Poskytovateľa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, resp. podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Kľúčovou skutočnosťou je to, že vždy ide o ten istý projekt, ním sledované ciele, ich dosiahnutie a udržanie.

- (E) Vzhľadom na to, že rozdelenie projektu na fázy má komplexný charakter, je vhodné a potrebné vykonať komplexnú úpravu tejto témy. Tento Dodatok preto obsahuje vlastnú úpravu nových práv a povinností Zmluvných strán, ako aj ďalších skutočností a procesov týkajúcich sa projektu v dôsledku jeho rozdelenia do fáz a tiež zmenu existujúcich práv a povinností, ktoré Zmluvným stranám vyplývali zo Zmluvy o poskytnutí NFP. Rovnako obsahuje nové ustanovenia týkajúce sa koordinácie oboch fáz projektu a úpravu vplyvu splnenia záväzkov a naopak, tiež nesplnenia povinností/záväzkov a nezrovnalostí, ku ktorým dôjde v druhej fáze podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.
- (F) Za účelom prenosu východísk a ostatných skutočností uvedených v písmenách (A) až (E) vyššie do práv, povinností a ďalšieho obsahu Zmluvy o poskytnutí NFP, uzatvárajú Zmluvné strany tento Dodatok. Táto preambula má predovšetkým interpretačnú funkciu a v prípade rozdielného výkladu alebo pri výkladových problémoch právnych úkonov týkajúcich sa realizácie projektu vo fázach a s tým súvisiacich skutočností alebo procesov, sa obsah tejto preambuly použije podľa § 266 Obchodného zákonníka, osobitne na účel podľa § 266 ods. 3 Obchodného zákonníka.
- (G) Pojmy, ktoré používa tento Dodatok a samostatne v ňom nie sú definované, majú význam podľa článku 1 ods. 3 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP (VZP).

## **2. ROZDELENIE PROJEKTU NA DVE FÁZY, KOORDINAČNÉ USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA RIADIACEJ ÚPRAVY V JEDNOTLIVÝCH FÁZACH PROJEKTU**

1. Dňom odoslania žiadosti o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, obsahom ktorej je žiadosť Prijímateľa o súhlas Poskytovateľa s rozdelením projektu na dve fázy, ak bola táto zmena schválená Poskytovateľom podľa článku 6 zmluvy postupom pre významnejšiu zmenu projektu ex ante, sa projekt stáva fázovaným projektom. Práva, povinnosti a celkový režim vzťahujúci sa k fázovanému projektu vyplýva z právneho základu uvedeného v bode B. Preambuly podľa jednotlivých programových období - prvá fáza sa vzťahuje na programové obdobie 2014- 2020, druhá fáza sa vzťahuje na programové obdobie 2021 – 2027. Prijímateľ si je vedomý obsahu ďalších pravidiel vzťahujúcich sa na fázované projekty podľa Právnych dokumentov vydaných Poskytovateľom a/alebo Orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly EŠIF vrátane finančného riadenia, ktoré vyplývajú najmä z týchto Právnych dokumentov:
  - a) Usmernenie k fázovaniu projektov Operačného programu Kvalita životného prostredia (Prioritná os 1, Prioritná os 2 a Špecifický cieľ 3.1.2) a Programu Slovensko 2021-2027, ktoré predstavuje Právny dokument Poskytovateľa k problematike fázovania projektov,
  - b) Príručka pre Prijímateľa Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasti podpory: Prioritná os 1, Prioritná os 2, Prioritná os 3 (špecifický cieľ 3.1.2)
  - c) Usmernenie pre prijímateľov k ukončovaniu projektov Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasti podpory: Prioritná os 1, Prioritná os 2, Prioritná os 3 (špecifický cieľ 3.1.2),
  - d) Usmernenia Ministerstva financií SR č. 2/2021-U k ukončovaniu programov na programové obdobie 2014 – 2020.
2. Na skutočnosti, procesy, práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe Zmluvy o poskytnutí NFP, sa uplatnia pravidlá vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nie je

v tomto Dodatku dohodnuté inak.

3. Zmluvné strany vyslovene súhlasia, že zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ môže obsahovať zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP týkajúcu sa skutočností, procesov, práv alebo povinností, ktoré vznikli v prvej fáze Projektu podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP a ktoré trvajú aj v druhej fáze Projektu, vrátane úpravy právnych následkov vyplývajúcich z porušenia povinností / záväzkov Zmluvnej strany alebo úpravy toho, že očakávané dôsledky nenastali sčasti alebo úplne. V takýchto prípadoch sa postupuje podľa úpravy obsiahnutej v zmluve o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, pričom pôvodná úprava podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP má iba podpornú povahu.
4. Ak zo Zmluvy o poskytnutí NFP vyplýva trvanie určitého záväzku alebo povinnosti do skončenia Obdobia Udržateľnosti Projektu alebo do skončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo do ukončenia dohodnutej doby po Finančnom ukončení Projektu (predpoklad) a zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ neobsahuje osobitnú úpravu takehoto záväzku alebo povinnosti podľa ods. 3 tohto článku, takýto záväzok alebo povinnosť sa uplatňuje až do skončenia trvania zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Predchádzajúca veta sa vzťahuje na všetky záväzky/povinnosti podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré obsahom zodpovedajú predpokladu uvedenom v predchádzajúcej vete, nielen jeho presnému slovnému vymedzeniu.
5. Ak zo Zmluvy o poskytnutí NFP vyplýva povinnosť, ktorej čas plnenia bol dohodnutý najneskôr do 31.12.2023 a v tomto Dodatku nie je dohodnutá osobitná úprava a táto povinnosť bude skutočne a riadne zrealizovaná v druhej fáze Projektu, nepovažuje sa nesplnenie takejto povinnosti za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP. Plné uplatnenie princípov podľa § 2 ods. 2 zákona o príspevku z EŠIF tým nie je dotknuté.
6. Ak zmluvné dojednania podľa tohto Dodatku uvádzajú pojem Poskytovateľ, podľa okolností sa tým rozumie Poskytovateľ podľa Zmluvy o poskytnutí NFP alebo poskytovateľ podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Žiadne z ustanovení obsiahnutých v tomto Dodatku sa nesmie stať neuplatniteľným z dôvodu, že zmluvnou stranou zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na strane poskytovateľa je ten istý subjekt ako subjekt Poskytovateľa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, ale konajúci v odlišnom právnom postavení (nie ako riadiaci orgán, ale ako sprostredkovateľský orgán).

### **3. OSOBITNÉ DOJEDNANIA TÝKAJÚCE SA ROZDELENIA PROJEKTU NA FÁZY A ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NFP V DÔSLEDKU ROZDELENIA PROJEKTU NA FÁZY**

1. Prijímateľ sa zaväzuje jednoznačne oddeliť prvú fázu Projektu od druhej fázy Projektu z hľadiska:
  - a) Realizácie aktivít Projektu,
  - b) z finančného hľadiska,a to tak, aby prvá fáza bola vecne aj procesne plne oddelená od druhej fázy a na každú fázu bolo možné samostatne uplatniť postupy auditu a kontroly podľa čl. 12 VZP.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že žiaden z výdavkov, ktorý bol preplatený podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP (v súvislosti s prvou fázou Projektu), nebude uplatnený na preplatenie podľa

zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).

3. Zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa neuplatnia žiadne z ustanovení, ktoré sa týkajú Ukončenia realizácie hlavných aktivít, ukončenia Realizácie aktivít Projektu alebo ukončenia Realizácie Projektu, vrátane zmluvnej úpravy následkov porušenia povinností Zmluvných strán v súvislosti s uvedenými ustanoveniami, nedosiahnutia cieľových hodnôt Merateľných ukazovateľov a zmluvnej úpravy následného monitorovania Projektu, ani predloženia záverečnej ŽoP za Projekt. Predchádzajúca veta sa nevzťahuje na povinnosť spojenú s naplnením Merateľných ukazovateľov vzťahujúcich sa na prvú fázu Projektu a s tým spojené ukončenie realizácie prvej fázy Projektu v rámci programového obdobia 2014-2020 a predloženie záverečnej ŽoP týkajúcej sa prvej fázy Projektu.
4. Prijímateľ sa zaväzuje riadne pokračovať v Realizácii hlavných aktivít Projektu za účelom dosiahnutia cieľa Projektu podľa článku 2 ods. 2.2 Zmluvy o poskytnutí NFP v znení upravenom v odseku. 5 písm. a) tohto článku Dodatku a za tým účelom sa Prijímateľ zaväzuje, že sa zapojí do výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie NFP, ktorú vyhlási Poskytovateľ pre fázované projekty v rámci PO 2021-2027 za účelom dorealizovania druhej fázy Projektu.
5. V súvislosti s časovým faktorom Realizácie hlavných aktivít Projektu sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí NFP, čím nie je dotknuté uplatnenie všeobecných koordinačných ustanovení podľa článku 2 tohto Dodatku vo vzťahu k tým ustanoveniam Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré ďalej neboli výslovne zmenené:
  - a) v čl. 2 ods. 2.2 zmluvy sa mení posledný odstavec upravujúci cieľ Projektu na znenie:  
„na dosiahnutie cieľa Projektu: cieľom Projektu je naplnenie Merateľných ukazovateľov Projektu definovaných v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa času plnenia Merateľného ukazovateľa, k dátumu ukončenia realizácie hlavných aktivít prvej fázy Projektu; k dátumu Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu, alebo po Ukončení realizácie hlavných aktivít Projektu a ich následné udržanie počas Obdobia Udržateľnosti Projektu v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve o poskytnutí NFP a v súlade s podmienkami uvedenými v zmluve o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).“
  - b) znenie čl. 2 ods. 2.4 zmluvy sa mení tak, že sa slovné spojenie „Včas, a to najneskôr do uplynutia doby Realizácie hlavných aktivít Projektu tak, ako to vyplýva z definície pojmu Realizácia hlavných aktivít Projektu v článku 1 odsek 3 VZP“ nahrádza novým slovným spojením: „v čase vyplývajúcom zo zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).“
  - c) znenie čl. 2 ods. 2.6 zmluvy sa mení na znenie: „NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené:
    - a) v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle čl. 33 nariadenia 2018/1046,
    - b) hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
    - c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 Zákona o rozpočtových pravidlách.

Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písm. a) až c) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v súvislosti s kontrolou Verejného obstarávania, s kontrolou Žiadosti o platbu vykonávanou formou finančnej kontroly, ako aj

v rámci výkonu inej kontroly), teda až do skončenia Udržateľnosti projektu v druhej fáze Projektu. Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písm. a) až c) tohto odseku, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s čl. 10 VZP.“

- d) znenie čl. 3 odsek 3.1 zmluvy sa mení na znenie:  
„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) výška Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 28 491 075,07 EUR (slovom: dvadsaťosem miliónov štyristodeväťdesiatjedentisíc sedemdesiatpäť celých sedem stotín eur) z čoho výška celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu predstavuje sumu 252 860,28 EUR (slovom: dvestopäťdesiatdvatisíc osemstošesťdesiat celých dvadsaťosem stotín eur),
  - b) Neuplatňuje sa,
  - c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP na Realizáciu aktivít Projektu vo výške 25 641 967,56 EUR (slovom: dvadsaťpäť miliónov šesťstoštyridsaťjedentisíc deväťstošesťdesiatsedem celých päťdesiatšesť stotín eur), pričom na realizáciu prvej fázy Projektu Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP vo výške 227 574,25 EUR (slovom: dvestodvadsaťsedemtisíc päťstosedemdesiatštyri celých dvadsaťpäť stotín eur), čo predstavuje 90 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu a 90 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projekt podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
  - d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
    - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 10 % (slovom: desať percent), čo predstavuje sumu 25 286,03 EUR (slovom: dvadsaťpäťtisíc dvestoosemdesiatšesť celých tri stotiny eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu a sumu 2 849 107,51 EUR (slovom: dva milióny osemstoštyridsaťdeväťtisíc stosedem celých päťdesiatjeden stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy po zohľadnení finančnej medzery tohto článku zmluvy a
    - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
    - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“
  - e) v čl. 6 ods. 6.8 zmluvy písm. a) zmluvy sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Neuplatňuje sa kvôli aplikácii fázovania Projektu.“;
  - f) v čl. 7 ods. 7.2 zmluvy sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na dobu určitú a jej trvanie a účinnosť končí spolu so skončením trvania a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ podľa podmienok vyplývajúcich z čl. 5 ods. 5.2 zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ“;
  - g) v definícii pojmu Včas v čl. 1 ods. 3 VZP sa na konci dopĺňa čiarka a slovné spojenie: „so zohľadnením toho, že Projekt sa realizuje ako fázovaný Projekt“;
  - h) z definície pojmu Realizácia hlavných aktivít Projektu v čl. 1 ods. 3 VZP sa vypúšťa slovné spojenie „pričom za žiadnych okolností nesmie prekročiť termín stanovený v článku 65 odsek 2 všeobecného nariadenia, t.j. 31.12.2023; resp. ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby, maximálna doba Realizácia hlavných aktivít Projektu za

žiadnych okolností nesmie prekročiť termín vyplývajúci z Výnimky zo Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 zo dňa 11.08.2022, t. j. 30.06.2024, pričom výdavky viažuce sa k preddavkovým platbám sú Oprávnenými výdavkami iba v prípade, ak vznikli a boli uhradené najneskôr do 31.12.2023.“

- i) v čl. 4 ods. 1 písm. b) VZP sa mení nasledovne: „Monitorovaciú správu Projektu počas Realizácie aktivít Projektu (s príznakom „výročná“) a monitorovaciú správu Projektu pri ukončení realizácie aktivít prvej fázy Projektu (s príznakom „záverečná“);
  - j) v čl. 4 ods. 4 VZP sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Prijímateľ je povinný do 30 pracovných dní od ukončenia realizácie aktivít prvej fázy Projektu, predložiť Poskytovateľovi monitorovaciú správu Projektu (s príznakom „záverečná“). Poskytovateľ je oprávnený umožniť predloženie monitorovacej správy projektu (s príznakom „záverečná“) aj v inom termíne uvedenom v Príručke pre Prijímateľa, najneskôr však spolu s podaním Žiadosti o platbu (s príznakom „záverečná“) za prvú fázu Projektu; v takom prípade sa prvá veta tohto odseku nepoužije. Monitorované obdobie monitorovacej správy Projektu (s príznakom „záverečná“) je obdobie od účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo, v prípade ak k Začatiu realizácie hlavných aktivít Projektu došlo pred nadobudnutím účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, od Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu, do momentu ukončenia realizácie aktivít prvej fázy Projektu.“
  - k) v čl. 8 ods. 3 VZP sa vypúšťa čiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie „pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024“;
  - l) v čl. 8 ods. 4 druhý pododsek VZP sa vypúšťa čiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie „pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024“;
  - m) v čl. 8 ods. 11 druhý pododsek VZP sa vypúšťa bodkočiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie: „doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie presiahnuť 31.12.2023; v Projekte, v rámci ktorého sú umožnené a využívajú sa preddavkové platby Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do 30. júna 2024“;
  - n) v čl. 9 VZP sa ods. 2 nahrádza nasledovným znením: „Riadne ukončenie Zmluvy o poskytnutí NFP nastane podľa podmienok vyplývajúcich z článku 7 ods. 7.2 zmluvy“
  - o) znenie čl. 9 ods. 4 písm. b) bod viii) VZP sa mení nasledovne: „neukončenie Realizácie hlavných aktivít projektu (ako celku, t. j. neukončenie jeho prvej a druhej fázy), nezabezpečenie jeho funkčnosti a neuvedenie ho do prevádzky v rámci oprávneného obdobia Programu Slovensko 2021-2027.“
  - p) v čl. 19 VZP sa slovné spojenie „do uplynutia lehôt podľa článku 7 odsek 7.2 zmluvy“ nahrádza slovným spojením „do uplynutia lehôt podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.“
6. V definícii pojmu Podstatná zmena Projektu v čl. 1 ods. 3 VZP sa na konci dopĺňa nasledovné znenie: „Z dôvodu fázovania Projektu sa pre účely Podstatnej zmeny Projektu podľa písm. c) zohľadňuje stav pri ukončení Realizácie Projektu a počas Obdobia Udržateľnosti Projektu, ku ktorým došlo na základe zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov

EÚ.“ Rovnaké rozšírenie významu Podstatnej zmeny Projektu sa vzťahuje aj na posudzovanie zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP podľa čl. 6 ods. 6.7 zmluvy.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ predstavuje dôvod na odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP. Ak Poskytovateľ odstúpi od zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, Prijímateľ je povinný vrátiť aj NFP vyplatený podľa Zmluvy o poskytnutí NFP.
8. Prijímateľ berie na vedomie, že neukončenie Projektu v jeho druhej fáze, t. j. najneskôr do 31.12.2029 alebo zistenie Nezrovnalosti v rámci druhej fázy Projektu majú vplyv aj na oprávnenosť výdavkov prvej fázy Projektu a Poskytovateľ NFP na základe zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ v takomto prípade uplatní finančné opravy na už vyplatený NFP alebo jeho časť.
9. Ak dôjde k porušeniu povinností Prijímateľom s následkom vrátenia NFP alebo jeho časti podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ a toto porušenie spôsobuje neoprávnenosť výdavkov, na základe ktorých bolo Prijímateľovi vyplatené NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, Prijímateľ je povinný vrátiť takto dotknutú časť NFP, ktorá mu bola vyplatená podľa Zmluvy o poskytnutí NFP.
10. Pohľadávku Poskytovateľa voči Prijímateľovi na vrátenie NFP alebo jeho časti a pohľadávku Prijímateľa voči Poskytovateľovi na poskytnutie NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP je možné vzájomne alebo jednostranne započítať za podmienky, že výdavky za programové obdobie 2014 – 2020 nemôžu byť započítané voči výdavkom za programové obdobie 2021 – 2027.
11. Pôvodná Príloha č. 2 - **Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku. Zmluvné strany berú na vedomie, že nové znenie **Prílohy č. 2 – Predmet podpory NFP** zohľadňuje aj akceptovanú menej významnú zmenu spočívajúcu v zmene termínu začiatku realizácie hlavných aktivít Projektu (v rámci prvej fázy).
12. Pôvodná Príloha č. 4 - **Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

#### 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ustanovenia tohto Dodatku dopĺňajú Zmluvu o poskytnutí NFP alebo menia tie jej ustanovenia, ktoré sú v tomto Dodatku označené. Ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení, čím nie je dotknutá ich neskoršia zmena vykonaná podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ v režime podľa čl. 2 ods. 3 tohto Dodatku.
2. Tento Dodatok je uzatvorený kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatok zaniká naplnením rozvázovacej podmienky. Rozvázovacia podmienka je naplnená, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy o poskytnutí NFP



podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu.

V prípade, že dohodnutá rozvázovacia podmienka nastane, a teda nedôjde k uzavretiu zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu, tento Dodatok stráca účinnosť dňom doručenia Oznámenia Poskytovateľa o nezaslaní návrhu zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ pre nesplnenie niektorej z podmienok podľa § 22 ods. 4 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch poskytovaných z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zo strany Prijímateľa alebo dňom zániku návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.

Návrh na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu zaniká dňom uplynutia lehoty, ktorá bola v návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ určená na jeho prijatie alebo dorúčením písomného prejavu Prijímateľa o odmietnutí návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ Poskytovateľovi

4. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
5. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

- |              |                            |
|--------------|----------------------------|
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP        |
| Príloha č. 4 | Podrobný rozpočet Projektu |

-- 6. MAR 2024



Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Za Prijímateľa v Nitre, dňa 22 -03- 2024 .....

Podpis: .....

PhDr. Mgr. art. Otokar Kleín, ArtD., predseda predstavenstva  
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Podpis: .....

RNDr. Ján Krtík, podpredseda predstavenstva  
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

I  
I  
C  
S  
F  
K  
K  
K  
K  
K



# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Kolárovo - dobudovanie kanalizácie a intenzifikácia ČOV
Kód projektu:	310011CML7
Kód ŽoNFP:	NFP310010CML7
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ
Kategórie regiónov:	

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ
Oblasť intervencie:	022 - Čistenie odpadových vôd
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy



## 2. Financovanie projektu

<b>Forma financovania:</b>	<b>Predfinancovanie:</b>	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
				14. 6. 2023	31. 12. 2024
	<b>Refundácia:</b>	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
				14. 6. 2023	31. 12. 2024



## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
------	------	---------------------	----------------------------------	--------------------	------



P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Komárno	Kolárovo

**Poznámka k miestu realizácie č. 1:**

**Čistiareň odpadových vôd:**

Vodná stavba bude umiestnená na pozemku reg. KN - „C“: 28464/1, 28464/2, 28464/3, 28464/4, 28464/5, 28464/6, 28464/7, 28464/8, 28464/9, 28455/783 - okres Komárno, v k. ú. Kolárovo, Mesto Kolárovo, Slovenská ulica, parcely vo výlučnom vlastníctve Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v spoluvlastníctvom podiele 1/1, zapísané na LV č. 1075 a rozšírenie na pozemku KN - „C“: 28456/728, 28452/55 - okres Komárno, v k. ú. Kolárovo, Mesto Kolárovo, Slovenská ulica, parcely vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo v spoluvlastníctvom podiele 1/1, zapísané na LV č. 4941.

**• Jestvujúca ČOV:**

Mesto Kolárovo, okres Komárno, k.ú. Kolárovo, parcely registra KN-„C“ 28455/783, 28464/1, 28464/2, 28464/3, 28464/4, 28464/5, 28464/6, 28464/7, 28464/8, 28464/9, 28464/18;

Objekt „studňa“ na parcele registra KN-„C“ 28464/2, bez súpisného čísla, Slovenská ulica

Objekt „prev.budova, dielňa“ na parcele registra KN-„C“ 28464/3, súpisné číslo 2774, orientačné 71, Slovenská ulica

Objekt „ČOV“ na parcele registra KN-„C“ 28464/4, bez súpisného čísla, Slovenská ulica

Objekt „kalové polia“ na parcele registra KN-„C“ 28464/6, bez súpisného čísla, Slovenská ulica

Objekt „výtokový stojan“ na parcele registra KN-„C“ 28464/9, bez súpisného čísla, Slovenská ulica

Objekt „soc.prev.budova“ na parcele registra KN-„C“ 28464/18, súpisné číslo 2774, orientačné 71, Slovenská ulica

**Objekty aj parcely vo výlučnom vlastníctve žiadateľa v spoluvlastníckom podiele 1/1, hore uvedené objekty sú na LV č. 1075.**

**Hlavná čerpacia stanica (HČS):**

Práce, ktoré sú predmetom projektu, budú prebiehať na pozemku reg. KN - „C“: 28464/13, 28464/12, 28464/11, 28464/10, 28455/784 - okres Komárno, v k. ú. Kolárovo, Mesto Kolárovo, Slovenská ulica, parcely vo výlučnom vlastníctve Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v spoluvlastníctvom podiele 1/1, zapísané na LV č. 1075 a 28464/14 - okres Komárno, v k. ú. Kolárovo, Mesto Kolárovo, Slovenská ulica, parcely vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo v spoluvlastníctvom podiele 1/1, zapísané na LV č. 4941.

**• Jestvujúca Hlavná čerpacia stanica (HČS):**

Mesto Kolárovo, okres Komárno k.ú. Kolárovo, parcely registra KN-„C“ 28464/10, 28464/11, 28464/12, 28464/13, 28455/784;

objekt „prečerpacia stanica“ na parcele registra KN-„C“ 28464/11, bez súpisného čísla, Slovenská ulica

**Objekt aj parcely vo výlučnom vlastníctve žiadateľa v spoluvlastníckom podiele 1/1, hore uvedené objekty sú na LV č.1075.**

**Stoková sieť:**

Stavba bude realizovaná na pozemkoch reg. „C“ parcelné číslo:

1, 16221, 28424/2, 137/2, 117, 279/1, 278, 2436/6, 248, 2436/1, 304/10, 28421/454, 28421/431, 28421/453, 28421/309, 28421/311, 28421/310, 28421/22, 28432/1, 28438/130, 28438/2, 28437/38, 28435/63, 838/1, 900/1, 944/1, 1172/3, 1195, 28445/18, 28445/17, 28445/37, 28446/1, 1366, 28447, 28451/141, 28451/163, 28451/188, 28451/204, 28451/45, 28451/56, 28451/66, 28452/3, 28451/30, 28455/493, 28455/452, 28455/898, 28455/650, 28455/1, 28452/37, 25455/324, 28455/93, 28455/862, 28455/844, 28456/321, 28455/825, 28456/323, 28456/317, 28455/274, 28455/943, 28455/365, 28464/14, 28455/784, 28464/10, 28455/786, 28455/785, 28455/618, 28464/1, 28456/728, 2436/8, 520/1, 526, 530, 1634/1, 1635/1, 1775/1, 1776, 1410/1, 1918, 1917/1, 2160, 2255, 2194, 2324, 2341/50, 2341/49, 2499, 28456/1, 28455/611, 28457/88, 28457/66, 28457/34, 28455/130, 28463/29, 28459/1, 2500/1, 2476, 2467, 2536/27, 2537, 2511, 28457/107, 28458/2, 28458/1, 2710/87, 2711/95, 2711/94, 2711/40, 2711/39, 2814/3, 838/5, 1394/31,

katastrálne územie: Kolárovo, časti mesta: Částa, Kolárovo, sídelné jednotky: Čergov – Štagnovica, Kolárovo - stred I, Pri lesoparku, Priemyselný obvod, Sídlisko, Stred II, Veľká Plytčina prevažne v zastavanom území ale aj mimo zastavaného územia mesta Kolárovo, okres Komárno, Nitriansky kraj.

**Ulice:** Jesenského nábrežie, Mierová, Dolná, Školská, Sládkovičova, Pochájska, Agátová, Lesná, Rábska, Osada Dankó Pistu, Orechová, Studená strana, Harcsová, Osada Reviczského, Kostolné nám., Staničná, Bratislavská, Dlhá, Ružová, Jánošíkova, Petófiho rad, Brnenské námestie, Horná, Vrbová, Budovateľská, Komárňanská, Východná, Pražské námestie, Partizánska, Slovenská, Mlynská, Štúrova, Mostová, Križna, L. Podjavorinskej, Roľnícka, Hlavná, Lipová, Antona Bernoláka, Novozámocká, Mládežnícka, Radnótiho, Horný rad, Laca Novomeského, Jazerná, Remeselnícka, Rybárska, Sv. Anny, Dunajská, Trnavská, Poľná, Krajná, Športová, Šafárikova, Česká, Októbrové námestie, Viktora Palkovícha, Kossuthova, Práce, Železničný rad, Malinová, Banícka, Kollárova, Záhradnícka, Štefánikova, Malodunajská, Topoľová, Slobody, Poľovnícka, Obrancov mieru, Považská, Imricha Madácha, Györgya Klapku, Švermova, Hlboká, Slnková, Obchodný rad, Hviezdoslavova, Jilemnického, Kvetná, Vífázstva, Sláviková, Trávnická, Tržná, Nová, Krátka, Bočná, Rovná, Jókaiho, Rad Puruk.

**• Jestvujúca kanalizácia vo vlastníctve ZSVS:**

**Gravitačná kanalizácia v majetku ZsVs**

**Hlavná** - parcely registra KN-„C“: 279/1

**Harcsova – Práce** - parcely registra KN-„C“: 585, 661

**Kostolné námestie** - parcely registra KN-„C“: 838/1

**Hlboká** - parcely registra KN-„C“: 699

**Mostová** - parcely registra KN-„C“: 1634/1

**Dlhá** - parcely registra KN-„C“: 540

**Viktora Palkovícha** - parcely registra KN-„C“: 1410/1

**Brnenské nám** - - parcely registra KN-„C“: 1565/1, 1421 1

**Partizánska** - parcely registra KN-„C“: 1775/1

**Obrancov Mieru** - parcely registra KN-„C“: 1520/1

**Pražské námestie** - parcely registra KN-„C“: 1966/2, táto vetva len orientačne - 2013/1, 1988/1, 1966/80 (Lakatos Zoltán, LV 655), 1966/3 (Csikos Peter, LV 684), 1966/4 (Csikos Peter, LV 684), 1966/81 (Csikos Peter, LV 684)

**Rábska - Tržná** - parcely registra KN-„C“: 1195, 1233/7

**Rábska** - parcely registra KN-„C“: 1195

**Madácha** - parcely registra KN-„C“: 28460/21

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
					<p><b>Športová</b> - parcely registra KN-„C“: 28445/37</p> <p><b>Školská</b> - parcely registra KN-„C“: 28446/1 (LV nezaložený), 1366, 1394/33, 1394/2, 1233/8</p> <p><b>Kossúthova</b> - parcely registra KN-„C“: 1313</p> <p><b>Obchodný rad</b> - parcely registra KN-„C“: 1233/34, 1233/33, 1233/28</p> <p><b>Nová, Bočná</b> - parcely registra KN-„C“: 1233/21, 1233/22, 1233/20, 1233/19</p> <p><b>Lesná</b> - parcely registra KN-„C“: 28451/18</p> <p><b>Slovenská</b> - parcely registra KN-„C“: 28451/204, 28451/743, 28452/3</p>
					<p><b>Tlaková kanalizácia v majetku ZsVS a.s.:</b></p> <p>Výtlak z HČS – do Váhu - parcely registra KN-„C“: 28455/786, 28456/728, 28455/617, 28455/619 (Slovenská republika LV 935), 28734/281, 28734/8, 28734/285, 28734/287, 28734/289, 28734/290, 28455/616 (LV nezaložený), 28734/7, 28734/276, 28734/275, 28734/274, 28734/273, 28734/272, 28734/271, 28734/221, 28734/220, 28734/219, 28455/639 (LV nezaložený), 28455/638 (LV nezaložený), 28456/108, 2711/98 (LV nezaložený), 2711/299 (LV nezaložený), 2711/300 (LV nezaložený), 2434/8 (Slovenský vodohospodársky podnik LV 1616), 2437/7 (Slovenský vodohospodársky podnik LV 1616), 2437/6 (Slovenský vodohospodársky podnik LV 1616), 3977 (LV nezaložený), 4338 (LV nezaložený), 4690/5 (LV nezaložený), 4690/1 (LV nezaložený)</p>
					<p><b>Jestvuiúca kanalizácia vo vlastníctve mesta:</b></p> <p><b>Tlaková kanalizácia vo vlastníctve mesta na základe zmluvy o prevádzkovaní č. 43/06/48800/20 zo dňa 16.7.2020:</b></p> <p><b>L. Podjavorinskej</b> - parcely registra KN-„C“ : 137/2, 232/2, 258/2</p> <p><b>Malodunajská</b> - parcely registra KN-„C“ : 304/10</p> <p><b>Dlhá</b> - parcely registra KN-„C“ : 278, 279/1, 540, 585</p> <p><b>M. R. Štefánika</b> - parcely registra KN-„C“ : 28455/650</p> <p><b>Rybárska</b> - parcely registra KN-„C“ : 28452/3</p> <p><b>Mlynská</b> - parcely registra KN-„C“ : 965, 917/4, 900/2</p> <p><b>Vrbová</b> - parcely registra KN-„C“ : 900/67, 927/2, 900/66, 917/2, 900/1</p> <p><b>Budovateľská – Staničná</b> - parcely registra KN-„C“ : 976/2, 28445/18 (Sv. Anny), 28437/38, 28438/2 (Harcsová), 28432/1, 1172/3 (LV nezaložený)</p> <p><b>Krajná – Ružová</b> - parcely registra KN-„C“: 28455/493, 28455/615</p> <p><b>Mierová</b> - parcely registra KN-„C“: 28455/452</p> <p><b>Dolná</b> - parcely registra KN-„C“: 28455/611, 28456/2 (Radnótiho – LV Nezaložený)</p> <p><b>Bratislavská</b> - parcely registra KN-„C“: 28424/2,</p> <p><b>Jazerná</b> - parcely registra KN-„C“: asi 1394/3 (Od rohu Školská - Slovenská republika), 28454/1</p> <p><b>Vítazstva</b> - parcely registra KN-„C“: 1743, 1635/1 ( Remeselnícka), 1775/1 (partizánska)</p>

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):</b>	1
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):</b>	12.2023
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):</b>	12.2023

### 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
-----------------	---	-----------------------------	----------

#### Hlavné aktivity projektu

- 217CML700001 - Stoková sieť
- 217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd

#### Podporné aktivity projektu

<b>Podporné aktivity:</b>	Podporné aktivity
<b>Popis podporných aktivít:</b>	Riadenie projektu.
<b>Priradenie ku konkrétnemu cieľu:</b>	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ

### 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0041	<b>Merná jednotka:</b>	km
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanal. prípojok)	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Typ aktivity:</b>	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd	<b>Cieľová hodnota</b>	0
	217CML700001 - Stoková sieť		0

<b>Kód:</b>	P0598	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet zrekonštruovaných alebo novovybudovaných ČOV	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Typ aktivity:</b>	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd	<b>Cieľová hodnota</b>	0
	217CML700001 - Stoková sieť		0

<b>Kód:</b>	P0714	<b>Merná jednotka:</b>	EO
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Zvýšený počet obyvateľov so zlepšeným čistením komunálnych odpadových vôd	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Typ aktivity:</b>	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd	<b>Cieľová hodnota</b>	0
	217CML700001 - Stoková sieť		0

<b>Kód:</b>	P0999	<b>Merná jednotka:</b>	%
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Percento fyzického pokroku novej a/alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,8900
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
<b>Typ aktivity:</b>	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiární odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
		<b>Cieľová hodnota</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd		0,89
	217CML700001 - Stoková sieť		0

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0041	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanal. prípojok)	km	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0598	Počet zrekonštruovaných alebo novovybudovaných ČOV	počet	0,0000	Nie	UR	Súčet
P0714	Zvýšený počet obyvateľov so zlepšeným čistením komunálnych odpadových vôd	EO	0,0000	Áno	PraN, UR	Súčet
P0999	Percento fyzického pokroku novej a/alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	%	0,8900	Nie	N/A	Súčet

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	36550949
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0034	Kapacita novej/rekonštruovanej ČOV	EO	UR
D0085	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia	počet	UR
D0086	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka	počet	UR
D0087	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka a fosforu	počet	UR
D0088	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka a fosforu a terciálnym stupňom	počet	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	36550949
		Výška oprávnených výdavkov:	252 860,28 €

#### Priame výdavky

					Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ				252 860,28 €
Typ aktivity:	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ				252 860,28 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 217CML700001 - Stoková sieť				0,00 €
					<b>Oprávnený výdavok</b>
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				0,00 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - 021 - Stavby	Projekt	1	0,00 €	0,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky				0,00 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	Projekt	1	0,00 €	0,00 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 217CML700002 - Čistiareň odpadových vôd				252 860,28 €
					<b>Oprávnený výdavok</b>
Skupina výdavku:	2.1 - 021 - Stavby				252 860,28 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - 021 - Stavby	Projekt	1	252 860,28 €	252 860,28 €
Skupina výdavku:	2.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky				0,00 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	Projekt	1	0,00 €	0,00 €

#### Nepriame výdavky

					Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ				0,00 €
Podporné aktivity:	1. 310CML7P0001 - Podporné aktivity				0,00 €
					<b>Oprávnený výdavok</b>
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby				0,00 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - 518 - Ostatné služby	Projekt	1	0,00 €	0,00 €

## 8.2 Rozpočty partnerov

*Nevzťahuje sa*

## 8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	252 860,28 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	252 860,28 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	90,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	227 574,25 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	25 286,03 €

## Podrobný rozpočet projektu

<b>Názov prijímateľa:</b>	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
<b>Názov projektu:</b>	Kolárovo - dobudovanie kanalizácie a intenzifikácia ČOV

Hlavná aktivita projektu - <b>Stoková sieť</b>						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce	021 Stavby		1,00	0,00	0,00	0,00
Stavebný dozor	021 Stavby		1,00	0,00	0,00	0,00
Rezerva na nepredvídané výdavky súvisiace so stavebnými prácami	930 Rezerva na nepredvídané výdavky		1,00	0,00	0,00	0,00
<b>SPOLU výdavky</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Hlavná aktivita projektu - <b>Čistiareň odpadových vôd</b>						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce	021 Stavby		1,00	252 860,28	252 860,28	303 432,34
Stavebný dozor	021 Stavby		1,00	0,00	0,00	0,00
Odborný autorský dohľad	021 Stavby		1,00	0,00	0,00	0,00
Rezerva na nepredvídané výdavky súvisiace so stavebnými prácami	930 Rezerva na nepredvídané výdavky		1,00	0,00	0,00	0,00
<b>SPOLU výdavky</b>					<b>252 860,28</b>	<b>303 432,34</b>
<b>SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)</b>					<b>252 860,28</b>	<b>303 432,34</b>